

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME901168X4501, General de Ley Padua
Autopista Mexico-Puebla KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 895RFC SKF
VENDIDO A : GDL4800
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALYEMBARCADO A:
GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO BARI
ITALYREC
TRANSPORTISTA
DHU NDACONDICIONES DE ENTREGA
ENVIAR DIRECTO A CLIENTE
REFERENCIA SKF
SU REFERENCIASU FECHA Y NO. ORDEN
180221-5500035687PAGADOR DE LA FACTURA
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY
RFC XEXX010101000SKF NO. VENDEDOR
CONDICIONES DE PAGO
60 DIAS NETO FECHA FACTURAFECHA EMBARCO 18-05-07
NO. ORDEN SKF
1800005585ORIGINAL
01
DDCD
04
SRFP
D40

PM	CANTIDAD	KG NETO	VALOR EN USD
Mexico	1600	29.8	1952.00
84879099	1600	29.8	1952.00
OIL SEALS (RETENES)	1600	29.8	1952.00
TOTALES	1600	29.8	1952.00
DESCRIPCION	CANTIDAD	KG NETO	VALOR EN USD
84879099	1600	29.8	1952.00
OIL SEALS (RETENES)	1600	29.8	1952.00
TOTALES	1600	29.8	1952.00
SUBTOTAL : USD			1952.00
TRANSPORT PACKAGE NOS.			
060797498 - 060797501			

NO. DE PAQUETES
4

37.6

29.8

LINEA	DESCRIPCION	CANTIDAD	PRECIO NETO UM	TOTAL
PM	Mexico			
LIC	84879099			
0001	0014/E 557718-15			
	OIL SEALS (RETENES)			
	2507817760			
	OIL SEALS (RETENES)			
	HTS: 8487.90.99			
	(MACHINERY SEALS MADE OF			
	STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY)			
	DOP MODUGNO, ITALY			
	NUMERO DE NOTA DESPACHADA			
	0067666			

VAT ID: T04886650728
Mexico
OIL SEALS (RETENES)
84879099
0001 0014/E 557718-15
2507817760
OIL SEALS (RETENES)
HTS: 8487.90.99
(MACHINERY SEALS MADE OF
STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY)
DOP MODUGNO, ITALY
NUMERO DE NOTA DESPACHADA
0067666

LINEA	DESCRIPCION	CANTIDAD	CLAVE UNIDAD	UNIDAD	CLAVE PRODUCTO/ SERVICIO	VALOR UNITARIO	IMPORTE	BASE	IMPUESTO	TIPO FACTOR	TASA O CUOTA	IMPORTE
1	557718-16	1600.00	H87	PIEZA	31411800	1.22	1,952.00	1,952.00	002	Tasa	0.000000	.00

CANTIDAD CON LETRA

Sub-Total

1,952.00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 10.05.18

Firma:

180182644

5008141608

180182646

Este documento es una impresión de un comprobante fiscal digital.

FNA-0805

Y1

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME90111B8X4

801 - General de Ley Palanca Montañas
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855



No. Certificado del Emisor	0003100000040593415
No de Certificado del SAT	0001000000040824185
Folio Fiscal - UUID	123d351d-01c5-46a9-9b8a-5b6a72c5c56b
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN CFI(PAC)	
Auditoría S.A. de C.V. R.E.C. AUT100128NNB	
Fecha de Certificación	2018-05-07T10:24:28

I - Ingreso	
Serie	A
Folio	340908
Fecha y Hora de Emisión	2018-05-07T10:24:28
Expedido Ent	72014

UN MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y DOS USD 0/100	
MONEDA: USD - USD	TIPO DE CAMBIO: 19.2

IVA 0.000000 %	
IVA RETENIDO	
Total	1,952.00

0.00	
	1,952.00

SELLO DIGITAL DEL CFI.

4Y3MKA16nZpWb6SFBNMCPVOBpYKofuCGah8gaAFNq3H0a7b9VZLa8umGEDA16pJW376aZL8caY+47NK4DO4qHTT6C2029Q0CwaGrevVzTCQ818F48aEW50A4K6Cm4aapZpDuR99zXLYhnLusMBDPYhONYALT3aChWYHuZLMHLW15QdayoXBA6apw1MzpqallYTDVAVP71oFdauchV557esGBAgf7p9asVQBSmy42U3Kf59XEDKZEUN1M2RWqHGOHLJBFK3zWmOaCYWash

CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT

1L1182a31d-01c5-46a9-9b8a-5b6a72c5c56b2018-05-07T10:24:29/AUT100128NNB3QY3MMa16a1NzP9Wb6SFBNMCPVOBpYKofuCGah8gaAFNq3H0a7b9VZLa8umGEDA16pJW376aZL8caY+47NK4DO4qHTT6C2029Q0CwaGrevVzTCQ818F48aEW50A4K6Cm4aapZpDuR99zXLYhnLusMBDPYhONYALT3aChWYHuZLMHLW15QdayoXBA6apw1MzpqallYTDVAVP71oFdauchV557esGBAgf7p9asVQBSmy42U3Kf59XEDKZEUN1M2RWqHGOHLJBFK3zWmOaCYWash

SELLO DIGITAL DEL SAT

Ga6bLJnHCzX7G193QVUNYNTeOmWAsKt155nLJRG7NtNmEXS8NPYXT+zzK0W7UaepX6gubk8S2m7A670aGVwdLFFq0CylusaadOHJD167BKOZEM0aa27ENKeyCmPus37ALEBp16ZCYBnkE8DH56dwOV9GmoG7pV4LpD2H0d4BERGUFwX7CPVdUBN0TCXZmp142Rz4M6a8m0830a3Qa4D3Mpw1Pb6Z1EMlyz4n6fPK0nt1zKYzZpVQBSmy42U3Kf59XEDKZEUN1M2RWqHGOHLJBFK3zWmOaCYWash

MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: 03
USO CFDI: P01
TIPO RELACIONADO:
UNID RELACIONADO:



COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

Versión:	1.1	Número de Certificado Origen:	
Tipo de Operación:	2	Número Exportador Confiable:	
Clave de Pedimento:	A1	Inco-tem:	DDP
Certificado de Origen:	0	Subdivisión:	0

DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR				DATOS COMPLEMENTARIOS RECEPTOR				DATOS DESTINATARIO			
CURP:	AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103	NumRegidTrib:	T048686850728	Nombre:	GETRAG S.P.A.	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO	VALOR DÓLARES			
Domicilio:	114 PUE MEX 72014	Domicilio:	VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO BARI ITALIA 70026	Domicilio:	SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 MODUGNO BARI ITALY ITA 70026						
MERCANCIAS											
MARCA	MODELO	SUB-MODELO	NO. SERIE	FRACCIÓN ARANCELARIA	CANTIDAD ADUANA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO	VALOR DÓLARES			
				84879099	1600	01	\$ 1.22	\$ 1,952.00			

OBSERVACIONES

ASUNTO: El que se indica.

**C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E .**

De conformidad con el ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

- Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
- Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
- Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
- Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

RFC del exportador

Oscar Omar Torres Palacios

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,

Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 1 Peso Bruto KGS 161.6 Total Amount USD \$ 8,414.72
Dimensiones : 1)110*110*65
Servicio : _____
Aeropuerto : _____

FECHA: 07-may-18

Fletes Pagados ☒ Gastos Pagados ☒ Fletes Cobrar ☐ Gastos Cobrar ☐

VIA
Aérea ☒ Terrestre ☐ Marítima ☐

Cía. Transportista: 4170908033Documentos adjuntos a la presente: **FACTURA , CARTA USO DUAL,** Facturas: **A340905,A340906**EXPORTACION Definitiva ☒ Temporal ☐

Regimen: A1
Fracción arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDA
TEL. 31-45-35-31

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
07-may-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99

EXPRESS WORLDWIDE

WPX

DHL

2018-05-07 WS13.28 01 / -98-1411-

From : SKE DE MEXICO SA DE CV

JOSÉ LUIS HERNANDEZ

AUTOPISTA MEX-PUE KM 125 #1103

72014 PUEBLA PUEBLA

Mexico

Origin:

PBC

Contact: Ph : 5231453533

To: GETRAG S.p.A.

NICOLA MIGLIETTA

SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5

70026 MODUGNO

L Italy

Contact:

Ph :390805858657

nicola.miglietta@mgpa.com

IT-BRI-WAD

C-DTP

Day Time

Ref:A340905,A340906

Fee/Ship Weight Place

161,60/161,6 Kgs 1/1

Contents:RETENES (OIL SEALS, MACHINERY SEALS MADE OF STEEL USED IN AUTOMOTIVE INDUSTRY)



WAYBILL 41 7090 8033



(2L)IT70026+48000001



(J) JD01 4600 0055 7325 9090

DHL EXPRESS

ALL TERMS AND CONDITIONS OF CARRIAGE APPLY ("Terms and Conditions")

Para ver los Términos y Condiciones de Transporte de DHL Express, por favor acceda al sitio www.dhl.com/it

Por la Impresión de esta Guía el Remitante manifiesta conocer y aceptar el contenido y alcance de los términos y condiciones del contrato de transporte registrado ante la PROFECO bajo el número 1025 Libro 1° Vol. 1° folios 57 de fecha 6 de abril de 1988, el cual registró los servicios prestados a través de la presente guía. El precio por el servicio prestado, conforme a la presente guía, es el que hayan convenido las partes en base a la tarifa publicada por DHL y/o los acuerdos suscritos por las partes. PERMISIONARIO: DHL EXPRESS MEXICO S.A. DE C.V.

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRANTE DE LA GUIA AEREA Y DEBE VIAJAR CON EL ENVIO.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUÉBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 México, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800982101 See notes overleaf before completing this form.	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Teléfono: 390805858657 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
6. Transport details (Optional) Air transport		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
7. Remarks		8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1 557718-16 8487, 1600 Piece RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 4 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 2 556147-16 8487, 6528 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 17 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	
9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 31.3, Kilogram 130.3, Kilogram		10. Invoices (Optional) A340906 A340905	
 SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR			
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form: No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 08/05/2018 (Signature)		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: JALISCO 08/05/2018 (Signature)	